

నెలారంభము నాడు కొమ్ము ఊడుడి.

కీర్తన 81:3

Sound the shophar at the New Moon. Psalm 81:3



Visakhapatnam, S. India

జనవరి - JANUARY

2013

ఫిబ్రవరి - FEBRUARY

SCHEDULE	6 కీర్తన 27:6 Psalm 27:6	13 2 కొరింథి 5:17 1 Corinthians 5:17	20 యెర్మియా 30:19 Jeremiah 30:19	27 కీర్తన 20:2 Psalm 20:2	ఆది SUN	SCHEDULE	3 యెషయా 30:19 Isaiah 30:19	10 1 సమూయేలు 20:5 1 Samuel 20:5	17 లూకా 7:50 Luke 7:50	24 పూరిము PURIM
	7 అదికాండము 15:1 Genesis 15:1	14 విలాపవాక్యములు 3:25 Lamentations 3:25	21 1 దినవృ 28:20 1 Chronicles 28:20	28 యాకోబు 1:25 James 1:25	సోమ MON		4 నహూము 1:7 Nahum 1:7	11 కీర్తన 91:14 Psalm 91:14	18 కీర్తన 91:10 Psalm 91:10	25 పూరిము PURIM
1 కీర్తన 65:11 Psalm 65:11	8 న్యాయాధిపతులు 5:31 Judges 5:31	15 2 పేతురు 1:3 2 Peter 1:3	22 దానియేలు 2:21 Daniel 2:21	29 2 కొరింథి 10:17 2 Corinthians 10:17	మంగళ TUE		5 యెషయా 33:22 Isaiah 33:22	12 యెషయా 62:4 Isaiah 62:4	19 కీర్తన 91:14 Psalm 91:14	26 విలాపవాక్యములు 3:41 Lamentations 3:41
2 యోవేలు 2:28 Joel 2:28	9 హగ్గాయి 2:23 Haggai 2:23	16 కీర్తన 37:4 Psalm 37:4	23 మత్తయి 24:30 Matthew 24:30	30 కీర్తన 30:5 Psalm 30:5	బుధ WED		6 కీర్తన 145:19 Psalm 145:19	13 నిర్గమకాండము 33:14 Exodus 33:14	20 యెషయా 41:16 Isaiah 41:16	27 సామెతలు 21:30 Proverbs 21:30
3 యెషయా 58:11 Isaiah 58:11	10 యెషయా 66:13 Isaiah 66:13	17 కీర్తన 65:4 Psalm 65:4	24 జెకర్యా 13:9 Zachariah 13:9	31 యోహాను 15:9 John 15:9	గురు THU		7 కీర్తన 145:9 Psalm 145:9	14 కీర్తన 4:3 Psalm 4:3	21 మత్తయి 5:12 Matthew 5:12	28 యెషయా 54:5 Isaiah 54:5
4 యెషయా 54:15 Isaiah 54:15	11 కీర్తన 81:3 Psalm 81:3	18 ద్వితీయాప. 16:15 Deuteronomy 16:15	25 యెషయా 46:4 Isaiah 46:4		శుక్ర FRI	1 సామెతలు 10:22 Proverbs 10:22	8 1 పేతురు 5:10 1 Peter 5:10	15 1 యోహాను 4:13 1 John 4:13	22 యెషయా 44:24 Isaiah 44:24	
5 కీర్తన 31:24 Psalm 31:24	12 ద్వితీయాప. 28:3 Deuteronomy 28:3	19 దానియేలు 6:16 Daniel 6:16	26 మత్తయి 5:44 Matthew 5:44		శని SAT	2 మత్తయి 5:5 Matthew 5:5	9 కీర్తన 145:14 Psalm 145:14	16 కీర్తన 91:15 Psalm 91:15	23 నిర్గమకాండం 23:25 Exodus 23:25	



A.Y. (E.M.) SCHOOL

Estd. 2002

Nursery to 10th Class

Head Mistress: P. Swarna Keats

KOMBOTLAPALEM, Gumparru Post, W.G. Dist., A.P. 534 266

Telephone: 08814-215333, 252478

ఎ.యె. ఆంగ్లీషు మీడియం స్కూల్

స్థాపన: 2002

సర్దర్ సుండి 10వ తరగతి వరకు

కాంబొట్లపాలెం, గుంపర్లు పోస్ట్, పుగోలి జిల్లా, ఫోన్: 08814-215333, 252478

హెడ్ మిస్ట్రెస్: పి. స్వర్ణ కీట్స్



**This is my blood of the New Covenant,
which is shed for many, for the
forgiveness of sins. Matthew 26:28**

**ఇది నా రక్తము, అనగా పాపక్షమార్పణ
నిమిత్తము అనేకుల కొరకు
చిందింపబడుచున్న నిబంధన రక్తము**

మత్తయి 26:28



మార్చి - MARCH

2013

ఏప్రిల్ - APRIL

31 యోహాను 11:25 John 11:25	3 కిర్తన 122:1 Psalm 122:1	10 నిర్గమకాండము 31:14 Exodus 31:14	17 యోహాను 6:37 John 6:37	24 లూకా 1:37 Luke 1:37	ఆది SUN	7 యెషయా 54:11 Isaiah 54:11	14 2 సమూయేలు 7:11 2 Samuel 7:11	21 కిర్తన 91:13 Psalm 91:13	28 అబిబు-17 Abib-17	
	4 కిర్తన 5:12 Psalm 5:12	11 1 దినవృత్తి 23:31 1 Chronicles 23:31	18 యెహెజ్కేలు 37:27 ezekiel 37:27	25 లేవీయకాండము 19:2 Leviticus 19:2	సోమ MON	1 జెఫన్యా 3:20 Zephaniah 3:30	8 మత్తయి 6:33 Matthew 6:33	15 సామెతలు 1:23 Proverbs 1:23	22 1 యోహాను 2:2 1 John 2:2	29 అబిబు-18 Abib-18
SCHEDULE _____ _____ _____ _____	5 ఫిలిప్పీ 4:13 Philippians 4:13	12 13-2వ అదారు 13-II ADAR యోహాను 15:16 John 15:16	19 న్యాయాధిపతులు 5:31 Judges 5:31	26 కిర్తనలు 122:7 Psalm 122:7	మంగళ TUE	2 2 కొరింథి 9:8 2 Corinthians 9:8	9 హెబ్రీ 8:10 Hebrews 8:10	16 కిర్తన 115:14 Psalm 115:14	23 2 రాజులు 19:20 2 Kings 19:20	30 అబిబు-19 Abib-19
	6 యిర్మియా 7:23 Jeremiah 7:23	13 1 తిమోతి 6:12 1 Timothy 6:12	20 సామెతలు 1:7 Proverbs 1:7	27 ప్రకటన 2:10 Revelation 2:10	బుధ WED	3 యోబు 22:28 Job 22:28	10 ప్రసంగీ 5:7 Ecclesiastes 5:7	17 కిర్తన 37:5 Psalm 37:5	24 మార్కు 16:6 Mark 16:6	అబిబ్ 14వ దినము ప్రారంభమున యాభువ జ్ఞాపకార్థ భోజనము తన శిష్యులతో కలిసి చేసెను. యోహాను 18:28
	7 యెషయా 54:17 Isaiah 54:17	14 కిర్తన 149:1 Psalm 149:1	21 1 దినవృత్తి 22:16 1 Chronicles 22:16	28 కిర్తన 100:4 Psalm 100:4	గురు THU	4 సామెతలు 25:15 Proverbs 25:15	11 2 దినవృత్తి 2:4 2 Chronicles 2:4	18 యెషయా 54:10 Isaiah 54:10	25 అబిబు-14 Abib-14	
	1 యిర్మియా 33:6 Jeremiah 33:6	8 1 దినవృత్తి 28:20 1 Chronicles 28:20	15 నెహెమ్యా 2:20 Nehemiah 2:20	22 హగ్గాయి 2:19 Haggai 2:19	29 యెషయా 53:4 Isaiah 53:4	శుక్ర FRI	5 ఫిలిప్పీ 4:5 Philippians 4:5	12 1-అబిబ్ 1-Abib యెహోషువ 3:7 Joshua 3:7	19 2 దినవృత్తి 34:27 2 Chronicles 34:27	26 అబిబు-15 Abib-15
2 మత్తయి 7:7 Matthew 7:7	9 కిర్తన 18:2 Psalm 18:2	16 ద్వితీయోప. 31:6 Deuteronomy 31:6	23 ఎఫెసీ 4:32 Ephesians 4:32	30 కిర్తన 37:27 Psalm 37:27	శని SAT	6 కిర్తన 103:2 Psalm 103:2	13 సామెతలు 3:26 Proverbs 3:26	20 నిర్గమకాండము 14:14 Exodus 14:14	27 అబిబు-16 Abib-16	

What is His Name and what is His Son's Name? Proverbs 30:4

Throughout the Biblical Scriptures the Name of the Heavenly Father is used more than 6500 times. In the Hebrew Old Testament Scriptures the Name of the Creator is spelled as יהוה. According to the Hebrew speaking Jews this is pronounced as "Yahweh", and has the meaning of self-existent, eternal. In Hebrew a Name has meaning and if the name changes the meaning also changes. In most English Bibles the Creator's Name has been erroneously translated as "the LORD". In most Telugu Bibles the Name has been spelled as Yehovah as this is the vowels that are supplied in many Hebrew manuscripts, but these vowels were not in the original Hebrew manuscripts. All Hebrew scholars admit that the spelling Yehovah is a cover up by Hebrew Massoretic Scribes, done in order to keep anyone from pronouncing the correct Name of the Creator. The prophet Moshe once met the Creator and asked Him what His Name is. The Creator told Moshe that His Name is Yahweh and that this is His memorial to all generations, Ex. 3:15.

If the Creator's Name is Yahweh, what is the Hebrew Name of His Son? Acts 4:12 says that there is one Name under heaven where by we must be saved. Most of the New Testament is preserved today in the Greek language, but according to early Christian historians the books of Matthew and Hebrews were originally written in Hebrew and we still have existent Hebrew manuscripts of these two books today. In the book of Hebrews the Name of the Son of Yahweh is spelled as יהושע, this is the same Name as the Son of Nun in the Old Testament and it is vowel pointed as Yehoshua by the Hebrew Scribes, but the short form of the Father's Name is Yah not Yeh, for example Halleluyah means, "praise you Yah". Thus Yehoshua is the correct full form of the Son's Name, and means "Yahweh's salvation". This Name in time was shortened to יהו, and should be pronounced as Yashua. For more info on this topic do read the booklet "What is His Name..." available from the following contacts, A.Y. English Medium School, Kambotlapalem, Gumparru Post, W.G. dt., A.P. 534266. 08814-215333 www.sevendayweek.com

1. Jewish Encyclopedia vol.12, p. 119; Encyclopedia Judaica Vol.7 p.680

ఆయన పేరు ఏమి మరయు ఆయన కుమారుని పేరు ఏమిటి? సామెతలు 30:4

తెలుగులో పరలోక తండ్రి నామము 6500కు పైగా లిఖించబడి యున్నది. హెబ్రీ మాట్లాడే యూదులు יהוה ఈ పదమును యావె అని ఉచ్చరించారు. దానికి అర్థం తనకు తానుగా ఉన్నవాడు, నిత్యుడు. హెబ్రీలో ప్రతీ పేరు (నామము) కు అర్థం కలదు. నామము మారినయెడల దాని అర్థము కూడా మారును. చాలా ఇంగ్లీషు బైబిళ్లలో సృష్టికర్త పేరు "ద లార్డ్" అని తప్పుగా అనువదించబడింది. చాలా తెలుగు బైబిళ్లలో యెహోవా అని తప్పుగా అనువదించబడింది. ఈ అచ్చులు నవీన తెలుగులో లిఖించబడినవి కాని ప్రాచీన తెలుగులో, ఒరిజినల్ హెబ్రీ తెలుగులో ఈ అచ్చులు లిఖించబడలేదు. హెబ్రీ పండితులందరూ ఈ సృష్టికర్త నామమును వ్యర్థముగా ఉచ్చరించకుండా ఆ నామము యెహోవాగా మార్చబడినని అంగీకరించుదురు. ప్రవక్తయైన మోషే సృష్టికర్తను కలిసినపుడు నీ పేరేమి అని అడిగెను. సృష్టికర్త మోషేతో తన పేరు యావె అని సెలవిచ్చెను. మరయు అది తరతరములకు జ్ఞాపకార్థముగా ఉండును. నిర్గమ. 3:15.

సృష్టికర్త పేరు యావె అయితే హెబ్రీలో తన కుమారుని పేరేమి? అపో. 4:12 - ఆకాశము క్రింద మనుష్యులలో ఇయ్యబడిన మరె ఏ నామమున రక్షణ పొందలేము. క్రొత్త నిబంధన ఎక్కువశాతం గ్రీకు భాషలో భద్రపరచబడినది. కాని ఆదిమ క్రైస్తవ చరిత్రకారుల ప్రకారం మత్తయి సువార్త మరియు హెబ్రీ పత్రిక హెబ్రీ భాషలో వ్రాయబడినది. నేటివరకు ఈ ప్రతులు మనకు ఆధారముగా భద్రపరచబడినవి. హెబ్రీయలకు వ్రాసిన పత్రికలో యావె యొక్క కుమారుని పేరు יהושע అని వ్రాయబడినది. ఇది పాతనిబంధనలో ఉన్న నూనూ కుమారుని నామమునకు సరిపోల్చబడినది. దీనిని హెబ్రీయులు దానియందు అచ్చులు చూపుట ద్వారా "యెహోషువా" అని అర్థమిస్తుంది. కాని తండ్రియొక్క నామము క్లుప్తముగా "య" గాని, "యె" కాదు. ఉదాహరణకు హెబ్రీయల అనగా "యావేను స్తుతియించుడి", అదేవిధంగా కుమారుని యొక్క సరియైన నామము "యెహోషువా" అనగా యావె యొక్క రక్షణ. ఈ నామము కాలము గడచిన కొలది యుదువ 1111 గా క్లుప్తపరచబడినది. ఇతర వివరాలకు వెబ్సైట్ www.sevendayweek.com లో "వాల్ ఇన్ హిస్ నేమ్" అను ఆర్టికల్లో చదువగలరు. ఈ విషయం గురించి ఇంకా వివరాలు తెలుసుకొనాలంటే "ఆయన పేరేమి, ఆయన కుమారుని పేరేమి" అను పుస్తకమును చదువగలరు.

1. Jewish Encyclopedia vol.12, p. 119; Encyclopedia Judaica Vol.7 p.680

నీ ధర్మశాస్త్రము నందు
ఆశ్చర్యమైన సంగతులను
చూచునట్లు
నా కన్నులు తెరువుము.
కీర్తన 119:18

Open thou mine eyes,
that I may behold
wondrous things
out of thy law.
Psalm 119:18

మే - MAY

2013

జూన్ - JUNE

SCHEDULE	5 యెషయా 62:5 Isaiah 62:5	12 1 దినవ్వు 28:20 1 Chronicles 28:20	19 అదికాండము 26:3 Genesis 26:3	26 యెషయా 60:15 Isaiah 60:15	ఆది SUN	30 కీర్తన 147:14 Psalm 147:14	2 1 దినవ్వు 17:8 1 Chronicles 17:8	9 యెషయా 46:1 Ezekiel 46:1	16 పెంతెకోస్తు Shavuot	23 కీర్తన 20:4 Psalm 20:4
	6 కీర్తన 50:15 Psalm 50:15	13 ఫిలిప్పీ 4:19 Philippians 4:19	20 యోహాను 11:25 John 11:25	27 కీర్తన 20:11 Psalm 20:11	సోమ MON	SCHEDULE	3 యెషయా 41:13 Isaiah 41:13	10 కీర్తన 55:22 Psalm 55:22	17 యెషయా 43:2 Isaiah 43:2	24 హోషీయ 2:19 Hosea 2:19
	7 1 దినవ్వు 19:12 1 Chronicles 19:12	14 సామెతలు 3:3 Proverbs 3:3	21 యెహోషువ 1:3 Joshua 1:3	28 నెహెమ్యా 8:10 Nehemiah 8:10	మంగళ TUE		4 అదికాండము 27:28 Genesis 27:28	11 హెబ్రీ 2:12 Hebrew 2:12	18 యెషయా 58:11 Isaiah 58:11	25 సామెతలు 3:4 Proverbs 3:4
1 అబిబు-20 Abib-20	8 కీర్తన 121:8 Psalm 121:8	15 లూకా 24:51 Luke 24:51	22 లూకా 11:13 Luke 11:13	29 యెషయా 45:14 Isaiah 45:14	బుధ WED		5 నిర్గమకాండము 23:25 Exodus 23:25	12 ద్వితీయోప. 7:15 Deuteronomy 7:15	19 యెషయా 51:12 Isaiah 51:12	26 యెషయా 60:20 Isaiah 60:20
2 అబిబు-21 Abib-21	9 యెషయా 30:19 Isaiah 30:19	16 న్యాయాధిపతులు 6:12 Judges 6:12	23 యెషయా 36:11 Ezekiel 36:11	30 నిర్గమకాండము 25:22 Exodus 25:22	గురు THU		6 అదికాండము 15:1 Genesis 15:1	13 సామెతలు 28:10 Proverbs 28:10	20 1 పేతురు 5:10 1 Peter 5:10	27 యూదా 1:2 Jude 1:2
3 యెషయా 65:24 Isaiah 65:24	10 యెషయా 66:23 Isaiah 66:23	17 కీర్తన 128:5 Psalm 128:5	24 2 రాజులు 20:5 2 Kings 20:5	31 యెహోషువ 1:9 Joshua 1:9	శుక్ర FRI		7 యెషయా 54:17 Isaiah 54:17	14 కీర్తన 18:6 Psalm 18:6	21 ద్వితీయోప. 16:15 Deuteronomy 16:15	28 రూతు 2:12 Ruth 2:12
4 యెషయా 54:8 Isaiah 54:8	11 1 పేతురు 4:14 1 Peter 4:14	18 అపొకాల్క. 18:10 Acts 18:10	25 మత్తయి 5:8 Matthew 5:8		శని SAT	1 యోహాను 16:20 John 16:20	8 రూతు 2:12 Ruth 2:12	15 2 థెస్స. 3:3 2 Thess. 3:3	22 కీర్తన 127:2 Psalm 127:2	29 ద్వితీయోప. 28:5 Deuteronomy 28:5

THE BLESSINGS OF THE SABBATH DAY

The Bible teaches that Elohim created the world in six days and rested on the seventh day, Gen. 1-2:3. The word Sabbath means, "rest". The Scriptures teach that Elohim blessed the Sabbath day and hallowed it, Gen2:3, it is still a blessing to mankind today. Isaiah 56:2 says, "Blessed is the man that doeth this, and the son of man that layeth hold on it; that keepeth the sabbath from polluting it, and keepeth his hand from doing any evil." In the fourth of the Ten Commandments we are commanded to "remember the Sabbath day to keep it holy". Also, our Savior Yashua Mashiach observed the Sabbath day, Luke 4:16. Isaiah 66:22,23 tells us that in the new heaven and new earth all mankind will worship before Yahweh in the New Moon days and Sabbath days. So we see that the Sabbath day was created in the beginning of earth's history, it was commanded in the Ten Commandments, it was observed by Yashua Mashiach and will be kept by all mankind in the New Heaven and Earth.

The seventh day is Saturday as any dictionary or encyclopedia will show, also the common practice of the Jews today show that Saturday is the Sabbath day. Many Christians think that because Messiah rose from the dead on the first day of the week that we should now keep Sunday as the Sabbath. But the Scriptures never say that the Sabbath day was changed. Messiah Yashua rose from the dead in fulfillment of the barley wave sheaf offering of Leviticus 23:10,11, which was always offered on the "day after the Sabbath". Thus the seventh day Sabbath is still a special set apart and blessed day for mankind today, Isaiah 56,6,7.

సబ్బాతు దినము యొక్క ఆశీర్వాదము

అదియందు ఎలోహిం ఆరు దినములలో సృష్టి పనియంతటినీ చేసి ఏడవ దినమున విశ్రమించెనని బైబిల్ మనకు బోధించుచున్నది. అదికాండము 1-2:3. సబ్బాతు అను పదమును విశ్రాంతి అని అర్థం. బైబిల్ ఉనికిలో చూస్తే "మరియు ఎలోహిమ్ ఏడవ దినమును ఆశీర్వాదించి శుద్ధీకరించును" అదికాండము 2:3. మానవులందరి కొరకు ఇదే నేటికీ ఆశీర్వాదకరమైయున్నది.

యెషయా 56:2 మనకు బోధించుచున్నది నేను నియమించిన విశ్రాంతి దినమును అవినీతపరచకుండు దానిననుసరించుచు ఏ కీడు చేయకుండు తన చేతిని బిగబట్టువాడు ధన్యుడు. యవే తనచేతితో నిత్యమైన నిబంధనలను ధర్మశాస్త్రమును రెండు చలకల మీద వ్రాసెను. ఈ పది అక్షరాలలో నాల్గవ అక్షర బోధించునదేమనగా "విశ్రాంతి దినమును పరిశుద్ధముగా ఆచరించుటకు జ్ఞాపకముంచుకొనుము."

మన రక్తకుడైన యేషు అ మెస్సయ్య ధర్మశాస్త్రములోని ప్రతిదానిని అమలుచేసెను. లూకా 4:16 "తన వాడుక బొప్పున విశ్రాంతి దినమున సమాజ మందిరములోనికి వెళ్ళి చదువుటకై నిలిచియుండెను" ఈ యుగసమాప్తి పూర్తి అయిన తరువాత రక్షించబడిన ప్రతి మనుష్యుడు సబ్బాతు దినము యొక్క ఆశీర్వాదముతో యవే రాజ్యమున సంతోషముతో ఉండును.

"నేను సృజించబోవు కొత్త ఆకాశమును కొత్త భూమియు లయముకాక నా సన్నిధిని నిలుచునట్లు నీ సంతతియు నీ నామమును నిలిచియుండును. ఇదే యవే వాక్కు. ప్రతి నెలపొడుపు దినమున ప్రతి విశ్రాంతి దినమున నా సన్నిధికి మొక్కుటకై సమస్త శరీరులు వచ్చెదరని యవే నెలవిచ్చుచున్నాడు.

అదియందు విశ్రాంతి దినము సృష్టించబడినది. పది అక్షరాలలో ఈ విషయం వెల్లడి చేయబడినది. యేషు అ మెస్సయ్య కూడా దీనిని చేసెను (ఆచరించెను). సూతన భూమి, సూతన ఆకాశమునందు కూడా విశ్రాంతి దినము ఆచరించబడును. కనుక ఏ దినము సబ్బాతు దినము (విశ్రాంతిదినము) మనము ఏ దిక్కునరీగాని (ఎన్స్పెక్టోరీడియా) విజ్ఞానసర్వస్వంనందు గాని చూస్తే వారములో ఏడవ రోజు శనివారమని తెలియజేయును. యూదులు పాటించే పరిశుద్ధమైన దినమైన శనివారము ద్వారా ఈ విషయం విశదపర్చబడినది.

బాబ్తీపంబు పనను అల్లాడించు అర్చనాకు యుషప మెస్సయ్య మరణము నుండి తిరిగివెను(లేవీ. 23:10,11). ఇది ఎల్లప్పుడూ విశ్రాంతి దినమునకు మరు దినమున అర్పించబడును. ఏ ధర్మంగా మానవాళికి 7వ దినమైన సబ్బాత్ ఇప్పటికీ ప్రత్యేకించబడి ఆశీర్వాదించబడిన దినముగా ఉన్నది (యెషయా 56:6,7).

O Yahweh, our Master,
how excellent is Thy Name
in all the Earth! Psalm 8:9

יהוה יהוה

యావే, మా అభిపతీ,
భూమియందంతట నీ నామము
ఎంత ప్రభావము గలది!

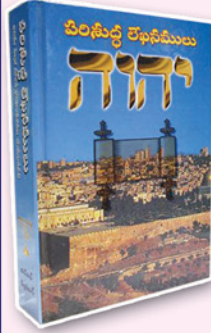
కీర్తన 8:9

జూలై - JULY

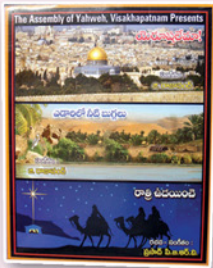
2013

ఆగష్టు - AUGUST

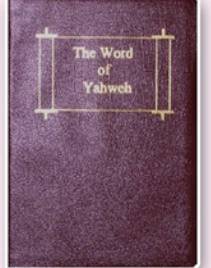
	7 మలాకీ 3:10 Malachi 3:10	14 యెషయా 41:13 Isaiah 41:13	21 కీర్తన 37:34 Psalm 37:34	28 యోబు 22:21 Job 22:21	ఆది SUN		4 యెషయా 56:7 Isaiah 56:7	11 యోహాను 6:37 John 6:37	18 హెబ్రీ 13:5 Hebrew 13:5	25 కీర్తన 145:18 Psalm 145:18
1 యెర్మియా 39:18 Jeremiah 39:18	8 మత్తయి 9:22 Matthew 9:22	15 యెషయా 54:3 Isaiah 54:3	22 అపొకాల్క 1:8 Acts 1:8	29 లేవీయకాండము 19:3 Leviticus 19:3	సోమ MON	SCHEDULE	5 యెర్మియా 46:28 Jeremiah 46:28	12 జెఫన్యా 3:20 Zephaniah 3:20	19 హెబ్రీ 13:16 Hebrew 13:16	26 కీర్తన 34:10 Psalm 34:10
2 నహూము 1:12 Nahum 1:12	9 కోలొసే 2:16 Colossians 2:16	16 యెషయా 60:2 Isaiah 60:2	23 1 పేతురు 1:4 1 Peter 1:4	30 యోబు 5:19 Job 5:19	మంగళ TUE		6 యాకోబు 5:15 James 5:15	13 యోహాను 14:26 John 14:26	20 సామెతలు 8:21 Proverbs 8:21	27 యెషయా 48:6 Isaiah 48:6
3 జెఫన్యా 3:15 Zephaniah 3:15	10 కీర్తన 121:3 Psalm 121:3	17 యెషయా 60:14 Isaiah 60:14	24 1 దినవృ 29:12 1 Chronicles 29:12	31 1 పేతురు 5:6 1 Peter 5:6	బుధ WED		7 యెషయా 46:3 Isaiah 46:3	14 రోమా 9:33 Romans 9:33	21 నిర్గమకాండము 33:17 Exodus 33:17	28 కీర్తన 91:1 Psalm 91:1
4 జెకర్యా 8:15 Zechariah 8:15	11 సామెతలు 16:3 Proverbs 16:3	18 యెర్మియా 31:3 Jeremiah 31:3	25 యోహాను 14:27 John 14:27	SCHEDULE	గురు THU	1 కీర్తన 11:4 Psalm 11:4	8 కీర్తన 115:14 Psalm 115:14	15 నిర్గమ 15:26 Exodus 15:26	22 యోబు 5:18 Job 5:18	29 గలతీ 6:9 Galatians 6:9
5 హగ్గాయి 2:5 Haggai 2:5	12 1 సమూయేలు 12:16 1 Samuel 12:16	19 1 దినవృ 19:12 1 Chronicles 19:12	26 సామెతలు 15:8 Proverbs 15:8		శుక్ర FRI	2 హగ్గాయి 2:4 Haggai 2:4	9 కీర్తన 68:28 Psalm 68:28	16 ద్వితీయాయామ. 7:14 Deuteronomy 7:14	23 రోమా 12:12 Romans 12:12	30 కీర్తన 21:7 Psalm 21:7
6 సామెతలు 8:17 Proverbs 8:17	13 యెషయా 41:11 Isaiah 41:11	20 కీర్తన 52:8 Psalm 52:8	27 అదికాండము 17:1 Genesis 17:1		శని SAT	3 1 కొరింథి 7:22 1 Corinthians 7:22	10 హగ్గాయి 2:23 Haggai 2:23	17 అపొకాల్క 13:34 Acts 13:34	24 కీర్తన 126:5 Psalm 126:5	31 యాకోబు 4:7 James 4:7



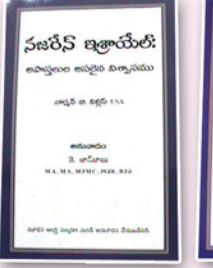
Hebrew Roots
Telugu Bible
ఆదిమ హెబ్రీ సుండి
భాషాంతరము
తెలుగు భాషలు



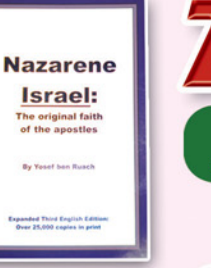
The Word
of
Yahweh



Nazarene
Israel:
The original faith
of the apostles



119
కీర్తన



బైబిల్

ZION PUBLISHING Kambotlapalem, W.G. Dist
BIBLES, MUSIC CDs, SPIRITUAL LITERATURE
Available in English & Telugu
జయోన్ పబ్లిషింగ్ కాంబోట్లాపాలెం, పాగోజిల్లా
బైబిల్స్, మ్యూజిక్ సిడిలు, ఆధ్యాత్మిక పత్రికలు
తెలుగు మరియు ఇంగ్లీషులో భాషలలో లభించును
08814-215333; 252478, 9949786038, Email: yahweh@vsnl.com

మెరుపు తూర్పున పుట్టి పడమటి వరకు ఏలాగు కనబడునో అలాగే మనుష్య కుమారుని రాకడయు నుండును.

మత్తయి 24:27

For as the lightning cometh out of the east, and shineth even unto the west;
so shall also the coming of the Son of man be. Mt. 24:27

సెప్టెంబరు - SEPTEMBER

2013

అక్టోబరు - OCTOBER

1 రూతు 3:10 Ruth 3:10	8 యెషయా 42:7 Isaiah 42:7	15 యాకోబు 5:16 James 5:16	22 కిర్తన 55:22 Psalm 55:22	29 కిర్తన 132:15 Psalm 132:15	ఆది SUN	SCHEDULE	6 రోడ్డి కొడేషి అమోసు 8:5 Amos 8:5	13 కిర్తన 103:5 Psalm 103:5	20 యోహాను 15:15 John 15:15	27 ఎతనీమ్ - 21 Ethanym - 21
2 ద్వితీయాప 4:31 Deuteronomy 4:31	9 విలాపవాక్యములు 3:31 Lamentations 3:31	16 యిర్మియా 30:17 Jeremiah 30:17	23 యోహాను 16:33 John 16:33	30 కిర్తన 12:5 Psalm 12:5	సోమ MON		7-ఎతనీమ్ 7-ETHANIM యామ్ తెరువా Yom Teruah	14 2 కొరింథీ 9:7 2 Corinthians 9:7	21 సుక్కోత్ ఎతనీమ్ - 15 Ethanym - 15	28 ఎతనీమ్ - 22 Ethanym - 22
3 నిర్గమకాండము 20:24 Exodus 20:24	10 యెషయా 61:10 Isaiah 61:10	17 యెషయా 53:5 Isaiah 53:5	24 కిర్తన 27:14 Psalm 27:14	SCHEDULE	మంగళ TUE	1 సామెతలు 11:28 Proverbs 11:28	8 యోబు 5:21 Job 5:21	15 సామెతలు 19:11 Psalm 19:11	22 ఎతనీమ్ - 16 Ethanym - 16	29 యెషయా 41:13 Isaiah 41:13
4 ద్వితీయాప. 15:6 Deuteronomy 15:6	11 ప్రసంగి 11:10 Ecclesiastes 11:10	18 కిర్తన 37:7 Psalm 37:7	25 ప్రసంగి 5:1 Ecclesiastes 5:1		బుధ WED	2 యిర్మియా 15:20 Jeremiah 15:20	9 సామెతలు 11:25 Proverbs 11:25	16 యామ్ కిప్పూర్ Yom Kippur	23 ఎతనీమ్ - 17 Ethanym - 17	30 ద్వితీయాప. 8:18 Deuteronomy 8:18
5 కిర్తన 31:19 Psalm 31:19	12 యోబు 5:21 Job 5:21	19 సామెతలు 24:1 Proverbs 24:1	26 యెషయా 61:10 Isaiah 61:10		గురు THU	3 యిర్మియా 7:3 Jeremiah 7:3	10 మత్తయి 6:6 Matthew 6:6	17 రోమా 12:21 Romans 12:21	24 ఎతనీమ్ - 18 Ethanym - 18	31 సామెతలు 28:20 Proverbs 28:20
రోడ్డి కొడేషి 6 2 దినవ్వు 31:3 2 Chronicles 31:3	13 కొలొస్స 3:9 Colossians 3:9	20 యాకోబు 3:14 James 3:14	27 యోహాను 16:22 John 16:22		శుక్ర FRI	4 2 థెస్స. 3:3 2 Thess. 3:3	11 ఆదికాండము 12:2 Genesis 12:2	18 యోబు 17:9 Job 17:9	25 ఎతనీమ్ - 19 Ethanym - 19	
6-ఎలుల్ 6-ELUL 7 కిర్తన 17:14 Psalm 17:14	14 యిర్మియా 17:14 Jeremiah 17:14	21 1 పేతురు 4:9 1 Peter 4:9	28 కిర్తన 111:5 Psalm 111:5		శని SAT	5 మత్తయి 24:13 Matthew 24:13	12 మలాకీ 3:17 Malachi 3:17	19 ఫిలిప్పీ 4:5 Philippians 4:5	26 ఎతనీమ్ - 20 Ethanym - 20	

THE ANNUAL FESTIVALS OF YAHWEH

All religions of the world have festivals that they observe. In the Bible Yahweh also gave His people festivals that teach about salvation for all mankind. There are three main festivals in the Bible, Pesach, Shavuot, and Sukkot. These festivals that were commanded by Yahweh in the Law(Ex.23:14-17) were also observed by Yashua Mashiach(Lk.2:41,42; Jn. 7:37). Christians today will observe the festivals of Christmas and Easter, but neither of these manmade holidays are mentioned in the Bible. Christmas trees, Easter eggs and Santa Claus all have their roots in ancient pagan customs.

Pesach/Matzohs/Unleavened Bread - This is an eight day festival that comes during the harvest of the Barley in Ysrael and commemorates the time when the Ysaelites came out of slavery in Mitsrayim (Egypt). Yashua Mashiach also died and was resurrected during the time of this festival. See 1Cor. 5:7,8

Shavuot/Pentecost/Weeks - This one day festival comes during the time of the Wheat harvest in Ysrael. This festival commemorates the time when the Ten Commandments were given from Mount Sinai. In Acts 2 the Holy Spirit of Yahweh fell in fullness of power upon the early disciples of Yashua Mashiach upon this day.

Sukkot/Tabernacles/Ingathering - This festival comes during the time of the Grape harvest in Ysrael. Sukkot means "temporary dwellings" and is to remind us that we only live in this world for a short time. This festival also reminds us of when Yashua Mashiach will return to this world and eventually establish a new Kingdom of peace and righteousness in Heaven and Earth.

Purim and Hanukah are Jewish Traditional festivals that are mentioned in the Bible and commemorate times of deliverance from their enemies. But these festivals are not commanded by Yahweh.

యవే యొక్క వార్షిక పండుగలు

ప్రపంచంలో ఉన్న మతముల వారికి ఆచరించుటకు పండుగలు కలవు. బైబిలులో యవే కూడా తన ప్రజల కొరకు పండుగలను ఇచ్చెను. ఇవి మానవాళి యొక్క రక్షణను తెలియజేయును.

బైబిలులో 3 ప్రాముఖ్యమైన పండుగలు కలవు. పెసాఖ్, షవూత్ మరియు సుక్కోత్. ఈ పండుగలు ధర్మశాస్త్రంలో యావేచే ఆజ్ఞాపించబడినవి (నిరమ. 23:14-17). యుషువ మెస్సయ్య కూడా ఈ పండుగలు ఆచరించెను (లూకా 2:41,42; యోహాను 7:37). ఈ దినాలలో క్రైస్తవులు ఆచరిస్తున్న క్రిస్మస్, ఈస్టర్ పండుగలు బైబిలులో ఎక్కడా తెలియజేయబడనివి. ఇవి మనుష్యులు కల్పించుకొనిన పండుగ దినములు. క్రిస్మస్ చెట్టు, ఈస్టర్ ఎగ్స్ మరియు క్రిస్మస్ తాత ఇవి అన్నీ అన్యధేవత ఆచారాలు.

1. పెసాఖ్/మత్సోత్/పురియస్ రోట్లల పండుగ: ఇది 8 రోజుల పండుగ. ఇశ్రాయేలులో బాబ్లీ పంట కోత సమయములో వస్తుంది. ఇశ్రాయేలీయులు మిట్టరయ్యామ్ (జగుప్తు) బానిసత్వం నుండి విడుదల పొందినందుకు గుర్తుగా దీనిని ఆచరిస్తారు. ఈ పండుగ దినాలలో యుషువ మెస్సయ్య మరణించి పునరుత్థానుడైన దినము. 1 దినవ్వుత్తాంతములు 5:7,8.

2. షవూత్/పెంటెకోస్టు/వారముల పండుగ: ఇశ్రాయేలులో గోధుమ పంట కోతకాల సమయములో ఈ పండుగ వస్తుంది. ఈ పండుగ దినాలలో సీనాయి కొండపై పది ఆజ్ఞలు ఇవ్వబడినవి. అపో.కార్యములు 2. ఈ దినమున యుషువ మెస్సయ్య యొక్క శిష్యులైన ఆది అపోస్తలులపై యవే తన పరిశుద్ధాత్మను కుమ్మరించిన దినము.

3. సుక్కోత్/పర్వశాలల పండుగ: ఇశ్రాయేలులో ద్రాక్షపంట కోతసమయములో ఈ పండుగ వస్తుంది. సుక్కోత్ అనగా 'తాత్కాలిక నివాసము'. ఈ లోకంలో మనం కొంతకాలం మాత్రమే జీవిస్తాము అని గుర్తు చేస్తుంది. అంతేకాకుండా యుషువ మెస్సయ్య తిరిగి వచ్చినపుడు శాంతియుతమైన రాజ్యాన్ని భూమిమీద స్థాపించును అని ఈ పండుగ గుర్తు చేస్తుంది.

పూరిమ్ మరియు హానుకా: ఇవి యూదుల ఆచార పండుగలు. ఇవి బైబిల్లో తెలియజేయబడినవి. తమ శత్రువుల నుండి విడుదల కలిగించినందుకు గుర్తుగా ఆచరిస్తారు. కాని ఈ పండుగలు యవేచే ఆజ్ఞాపించబడినవి కావు.

Judas Maccabee
164 BC

Consider throughout all ages, that none that put
their trust in Yahweh shall be overcome. 1 Maccabees 2:61

ఈ రీతిగా ఆయా తరములయందు యావెను
నమ్మిన భక్తులు తమ శక్తిని ఏమాత్రము కోల్పోరైరి. 1 మక్కబీ 2:61

నవంబరు - NOVEMBER 2013 డిసెంబరు - DECEMBER

SCHEDULE	3 2 రాజులు 4:23 2 Kings 4:23	10 యెషయా 46:4 Isaiah 46:4	17 2 దినవ్వు 15:2 2 Chronicles 15:2	24 కీర్తన 84:11 Psalm 84:11	ఆది SUN	1 లూకా 1:42 Luke 1:42	8 రోమా 9:33 Romans 9:33	15 గలతి 4:7 Galatians 4:7	22 దానియేలు 10:19 Daniel 10:19	29 1 కొరింథీ 16:13 1 Corinthians 16:13
	4 సామెతలు 29:23 Proverbs 29:23	11 కీర్తన 94:13 Psalm 94:13	18 హెబ్రీ 11:6 Hebrew 11:6	25 సామెతలు 10:24 Proverbs 10:24	సోమ MON	2 యెషయా 46:4 Isaiah 46:4	9 యోహాను 15:7 John 15:7	16 లూకా 10:19 Luke 10:19	23 యెషయా 41:10 Isaiah 41:10	30 యోహాను 1:5 Joshua 1:5
	5 సామెతలు 3:12 Proverbs 3:12	12 2 కొరింథీ 4:18 2 Corinthians 4:18	19 అపొకాల్క 17:27 Acts 17:27	26 జెకర్యా 3:7 Zechariah 3:7	మంగళ TUE	3 కీర్తన 104:19 Psalm 104:19	10 2 కొరింథీ 6:18 2 Corinthians 6:18	17 యెషయా 30:15 Isaiah 30:15	24 కీర్తన 121:8 Psalm 121:8	31 1 దినవ్వు 16:13 1 Chronicles 16:13
	6 మత్తయి 5:5 Matthew 5:5	13 హెబ్రీ 12:7 Hebrew 12:7	20 అమోసు 5:4 Amos 5:4	27 జెకర్యా 10:6 Zechariah 10:6	బుధ WED	4 కీర్తన 118:16 Psalm 118:16	11 యెషయా 56:6 Isaiah 56:6	18 యోహాను 24:15 Joshua 24:15	25 యెషయా 7:14 Isaiah 7:14	SCHEDULE
	7 కీర్తన 22:26 Psalm 22:26	14 సామెతలు 10:27 Proverbs 10:27	21 కీర్తన 119:105 Psalm 119:105	28 మీకా 4:13 Micah 4:13	గురు THU	5 సామెతలు 19:23 Proverbs 19:23	12 ఎఫెసీ 1:6 Ephesians 1:6	19 యెషయా 30:19 Isaiah 30:19	26 హెబ్రీ 2:18 Hebrew 2:18	
1 యాకోబు 4:6 James 4:6	8 కీర్తన 147:6 Psalm 147:6	15 యోవేలు 2:28 Joel 2:28	22 యెషయా 54:10 Isaiah 54:10	29 మలాకీ 4:2 Malachi 4:2	శుక్ర FRI	6 అదికాండము 17:2 Genesis 17:2	13 కీర్తన 116:18 Psalm 116:18	20 మలాకీ 3:10 Malachi 3:10	27 ద్వితీయావ. 28:14 Deuteronomy 28:14	
2 సామెతలు 15:33 Proverbs 15:33	9 కీర్తన 37:11 Psalm 37:11	16 2 రాజులు 6:16 2 Kings 6:16	23 దానియేలు 6:16 Daniel 6:16	30 మార్కు 10:27 Mark 10:27	శని SAT	7 అపొకాల్క 18:9 Acts 18:9	14 యెర్మీయా 6:16 Jeremiah 6:16	21 యెర్మీయా 33:3 Jeremiah 33:3	28 అలయ ప్రతిష్ఠ పండుగ HANUKAH	

ANDHRA PRADESH PASTORS

G. Raja Prasad	Visakhapatnam	8121386997	Y. Jeremiah	Kalikota, Khammam	8978113236
Y. Sunith Premanand	Hyderabad	9866485304	K. Yesudas	Tanuku, W.G. Dist	9666682313
M.P.S. Raju	Reddy Polavaram, E.G.	9397074090	D. Joel	Hyderabad	9866272600
M. Harim	Palakollu, W.G.	08814 227571	T. Ratna Babu	Chinna Beruvali, Khammam	8008185301
Mandru David	Abbirajupalem, W.G.	8897110681	Ch. Chandra Sekhar	Malikipuram, E.G. Dist	9989970579
M. Elijah	Khammam	9391115336	T. Salman Raju	Thallada, Khammam	9963657416
M. Madhubabu	Gopalapuram, E.G.	8886273009	T. Satya Prakash	Wyr, Khammam	9912263031
N. Manikumar	Kakinada, E.G.	9866952967	K. Yehoshua	Vippalamadaka, Khammam	9652621768
K. Moses	Manchili, W.G.	9948641557	M. Babu Rao	Illandu, Khammam	9296901874
K. Raja Rao	Elamanchili, W.G. Dist	7702955052	Bokka Vara Prasad	Seethamcheruvu, W.G. Dist	9676463790
D. Karunakar	Tanuku, W.G. Dist	8179104478	Adupu Yoseph	Konithivada, W.G. Dist	9849520353
			M. Stephen	Siripuram, Khammam	9502532237

ఆంధ్ర ప్రదేశ్ పాస్టర్స్

జి. రాజాప్రసాద్	వైజాగ్	8121386997	వై. యిల్లియా	కలకోట, ఖమ్మం	8978113236
వై. సునీత్ ప్రేమానంద్	హైదరాబాద్	9866485304	కె. వినుదాసు	తణుకు, పు.గో.	9666682313
ఎమ్. పి. ఎస్. రాజు	రెడ్డిపాలవరం, తూ.గో.	9397074090	డి. జోయల్	హైదరాబాద్	9866272600
ఎమ్. హరీష్	పాలకొల్లు, పు.గో.	08814 227571	టి. రత్నబాబు	బోనకల్, ఖమ్మం	8008185301
డేవిడ్ మాండ్రు	అభిరాజుపాలెం, పు.గో.	8897110681	సి. హెచ్. చంద్రశేఖర్	మలికిపుకం	9989970579
ఎమ్. విలియా	ఖమ్మం	9391115336	బి. సాల్వీన రాజు	తల్లాడ మం., ఖమ్మం	9963657416
ఎమ్. మధుబాబు	గోపాలపురం, తూ.గో.	8886273009	బి. సత్యకాష్	వైరా మం., ఖమ్మం	9912263031
ఎస్. మణికుమార్	కాకినాడ, తూ.గో.	9866952967	కె. యెహోషువ	విప్పలమడక, ఖమ్మం	9652621768
కె. మోజెస్	మంచిలి, పు.గో.	9948641557	యం. బాబురావు	ఇల్లండు మం., ఖమ్మం	9296901874
కె. రాజారావు	యలమంచిలి, పు.గో.	7702955052	బొక్క వరప్రసాద్	సీతమ్మచెరువు, పు.గో.	9676463790
జి. కరుణాకర్	తణుకు, పు.గో.	8179104478	అడుపు యోసేఫ్	కొనితివాడ, పు.గో.	9849520353
			ఎమ్. స్టీఫెన్	సిరిపురం, ఖమ్మం	9502532237